

Itinerarul de tranzit a teritoriului Republicii Moldova
Transit itinerary of the territory of the Republic of Moldova
Транзитный маршрут по территории Республики Молдова

La data de / on / *дата* _____ la (ora) / at (time) / *время* _____ la punctul de trecere a frontierei de stat / at the border crossing point / *в пункте пропуска через государственную границу* _____ în fața subsemnaților / before the undersigned / *в присутствии* _____

s-a prezentat / personally appeared / *представился*:

Nume / Surname / *Фамилия* _____

Prenume / First name / *Имя* _____

Data nașterii / date of birth / *Дата рождения* _____ Cetățenie / citizenship / *гражданство* _____

Tipul actului de călătorie / type of travel document / *Тип проездного документа* _____ numărul / number / *номер* _____ Venind din / coming from / *прибыв из* _____ cu/ by / *на* _____

(se indică mijlocul de transport utilizat, ex. numărul zborului / the means of transport is specified, ex. flight number / *указывается используемое транспортное средство, например: номер рейса*)

Declarând scopul intrării ca tranzit/ declaring the purpose of entry as transit/ *заявляя цель въезда как транзит* este informat(ă) despre obligația tranzitării teritoriului Republicii Moldova în decurs de / is informed that it is obliged to transit the territory of the Republic of Moldova within / *проинформирован/а об обязательстве транзита территории Республики Молдова в течении*

(se indică timpul necesar tranzitării/ the time required for transit is indicated / *указывается время, необходимое для транзита*)

pe itinerarul / on the itinerary / *по маршруту*

(se indică itinerarul și punctul de trecere a frontierei de stat de ieșire din țară/ the route and the crossing point of the state border of exit from the country are indicated/ *указывается маршрут и пункт пересечения государственной границы выезда из страны*)

Semnătura persoanei în cauză
Signature of the person concerned
Подпись лица

Semnătura și ștampila polițistului de frontieră
Signature and stamp of the border police officer
Подпись и печать пограничного полицейского